

Workshop

Englische Fachvorträge konzipieren und halten

Als erfolgreiche Wissenschaftlerin kommen Sie nicht umhin, Ihre Forschung und Forschungsergebnisse im Ausland vorzustellen. Zumindest ist dies zu empfehlen und gilt unabhängig für alle Disziplinen. Wenn Sie einen Fachvortrag in Englisch konzipieren und halten, gibt es einige Regeln zu beachten, die Ihnen evtl. nicht ohne weiteres bewusst sind. Auch stellt das Vortragen auf Englisch unter Umständen eine besondere Herausforderung für Sie dar. Wenn Sie einen deutschen Vortrag halten, gibt es bestimmte Dinge, auf die Sie gar nicht erst achten müssen, wie zum Beispiel die korrekte Verwendung von Begriffen oder verschiedenen Zeiten, weil Deutsch Ihre Muttersprache ist. Die Gefahr besteht offenkundig darin, dass Sie derart mit der sprachlichen Seite des Vortrags befasst sind, dass die Inhalte in den Hintergrund geraten. Dies gilt es nach Möglichkeit jedoch zu vermeiden, wenn Sie erreichen wollen, dass Ihr Publikum von Ihrem Vortrag profitiert.

Zielgruppe: Studentinnen und Absolventinnen aller Fachbereiche, die planen zukünftig im Ausland vorzutragen oder bereits vorgetragen haben.

Ziele des Workshops: Besonderheiten englischer Fachvorträge verstehen und im eigenen Vortrag anwenden.

Inhalte:

- Elemente eines englischen Vortrags
- Formulierungen und Redewendungen
- Aufmerksamkeit des Publikums sichern
- Fallanalyse einiger englischer Vorträge
- Do's und don'ts & the 6 P's
- Aussprachecheck

Methoden: Inhaltlicher Input, Präsentation durch die Referentin, Präsentation durch die Teilnehmerinnen, Visuelle/Audio-Analyse

Referentin: Dr. Andrea S. Dauber-Griffin, Lecturer at UC San Diego, Managing Editor at Versita, Professional Writer for Demand Media Studios, Certified Career Coach

Termin: Freitag, 23. August 2013, 10:00 Uhr s.t. bis 18:00 Uhr

Ort: Campus, Infobox

Veranstalter: Büro für Frauenförderung und Gleichstellung der Johannes Gutenberg-Universität Mainz im Rahmen des Projektes „Studentinnen planen KARRIERE“

Anmeldung und nähere Informationen im Frauenbüro, Forum 3, Dr. Maria Lau, Zimmer 00-404, Tel. 06131/39-20695, E-Mail: karriere-frauen@uni-mainz.de, Homepage: <http://www.frauenbuero.uni-mainz.de/1128.php>